

UTTAN ÚR HEIMI

Finst at donsku stjórnini

Mannarættindafelagsska purin Amnesty International finst at donsku stjórnini, nú tað er komið fram, at danski ríkisborgarin, sum sat fangi í Guantanamo, varð illa eyðmíktur.

Lars Normann Jørgensen, sum er aðalskrivari í donsku deildini hjá AI, sigur við TV2, at tað er eingin ivi um, at amerikonsku fangavörðarnir brutu reglurnar í Genevesáttmálanum, tá danin var fangi í Kandaharleguni í Afghanistan. Seinni varð hann fluttur til Guantanamo í Kuba.

Donsku myndugleikarnir hava fleiri ferðir avhoyrt mannin, men har hevur hann ongantið sagt, at hann bleiv illa eyðmíktur. Fregnartæstastan hjá donsku lögreglunihevur eisini avhoyrt hann, og fregnartæstastan visir skuldsetingunum um eyðmíking aftur. Per Stig Møller, uttanríkisráðharri, hitti eisini fangan, eftir at hann var komin aftur til Danmarkar, og ráðharrin hevur sagt, at undir samrøðunum nevndi maðurin einki um, at hann hevði fingið ringa viðferð.

urminningum. Bókin er ikki minni enn 500 síður stór.

Í bókini, sum eitur "Grázoneir", og sum er komin út í Noregi og Danmark, viðger Arne Treholt tað, endaði við, at hann bleiv tikin ein dagin í januar í 1984. Sjálvur sigur høvundurin, at hann vil fegin hava fólk at tosa um dómin, sum hann fekk. Hann ventar ikki, at bókin fer at elva til ta stóru umrøðuna í Noregi, men hann hevur harafturímóti betri vónir um, at danir fara at viðgera mál hansara.

Sjálvur hevur Arne Treholt sagt, at dómurin ímóti sær var ein tann seinasti vørrurin undir kalda krígunum.

Danir misnýta neyðkallið

Teir donsku alarmsentralarnir kæra seg um, at alt ov nógv fólk ringja til alarmsentralin, sjálvt um ørindini ikki eru so átroðkandi.

Hagtøl hjá alarmsentralinum í Keypmannahavn vísa, at har ringja fólk umleið 1.000 ferðir til alarmsentralin um dagin. Kortini visir tað seg, at bara í 220 forum er stoðan so álvarssom, at tað er neyðugt at senda ein sjúkrabil á staðið.

Skotin í rullistóli

Sunnudagin skutu israelskir hermenn ein palestina, sum sat í rullistóli.

Palestinarnar, sum sóu tilburið, hava greitt frá, at nakrir israelskir hermenn skutu eftir palestinum í einari flóttafólkalegu nærhendis býnum Ramallah á Vestara Aarbakka. Men eingin dugir rættiliga at siga frá, hvussu tað kundi bera til, at hermenninir skutu tann 31 ára gamla Arafat Ibrahim Yacub, sum sat í rullistóli.

Arafat Ibrahim Yacub hevði sitið í rullistóli síðani 1987, tá hann bleiv skotin í ryggin undir tí fyrsta palestinska uppreisninum. Hann var giftur og átti tvey børn, skrivur Reuters.

Njósnavi skrivað bók

Fyrirverandi norskri diplomaturin Arne Treholt, sum fekk langa fongulsrevsing fyri at hava njósast fyri Sovjetsamveldið, hevur skrivað eina bók við sínum end-



Stórsligið minningarhald

17 ríkisleiðarar og nógvir gamlir hermenn vóru hjástaddir til 60 ára minningarhaldið fyri D-dagin

MINNINGARHALD
Arni Joensen
fartekst@mail.dk

Tann 6. juni í 1944 settu teir sameindu 156.000 hermenn á land í Norðurfraklandi, og landgongdin gjordist byrjanin til endan á seinna heimsbardaga.

Á 60 ára degnum sunnudagin vóru fleiri av teimum nú meiri enn 80 ára gomlu hermonnunum komnir aftur á fronsku strondina. USA, Kanada, Bretland, Avstralia og Belgia høvdu sent hvør sína deild av gomlum hermonnum til Fraklands, og úr fleiri øðrum londum vóru gamlir hermenn komnir at minnst teir felagarnar, sum fullu í fronsku fjøruni D-dagin.

Forsetarnir Jacques Chirac, George W. Bush og Vladimir Putin vóru til minningarhaldið saman við

millum annað Elizabeth drotning, Haraldi kongi og niðurlendsku drotningini Beatrix. Chirac helt røðu til minnis um teir falnu, og hann gav nokrum av teimum gomlu hermonnunum heiðurstekin fyri teirra avrik. Teirra millum var tann

83 ára gamli norðmaðurin Gunnar Knudsen, sum var kokkur umborð á einum skipi, sum flutti útgerð um Ermasund D-dagin.

Forsetarnir Jacques Chirac, George W. Bush og Vladimir Putin vóru til minningarhaldið saman við

teir russisku hermenninar, sum bardust ímóti týskarunum við Moskva, Stalingrad og Kursk.

Teir flestu hermenninir, sum fóru upp á land í Normandinum D-dagin, vóru amerikanarar, og undir menningarhaldinum segði George W. Bush, forseti, at USA hevði verið til reiðar at gera tað sama í dag fyri at hjálpa sínum vinum.



Ronald Reagan

men tá hann fór frá átta ár seinni, var skuldin hjá tí almenna næstan tríggjar ferðir stórri, enn tá hann tók við.

Men tað er uttanríkispolitikkurin, sum Ronald Reagan verður mintur fyri. Hann var sera hvassorðaður, tá tað galt Sovjetsamveldið, sum hann skýrði "tað óndsinnaða veldið", men kortini gjørdi hann av at samstarva við Mikhail Gorbachjov, og tað var hetta samstarv, sum gjordist byrjanin til endan á Sovjetsamveldinum. Serliga kend eru orð hansara við Berlin-múrin: "Harra Gorbachjov. Brót hendan múrin niður".

Men alt var ikki so ljósareytt á tí uttanríkispolitiska økinum. Tað bleiv avdúkað, at USA seldi prestatýrinum í Iran vápn, og at pengarnir frá vápnasøluni fóru til at figgia uppreisnarfelagsskapin Contras í Nicaragua.

Men amerikanararnir hildu av Ronald Reagan, og

tá hann legði frá sær í 1989, var hann framvegis tann best umtókti forsetin, sum USA hevði havt.

Reagan fer til gravar fríggjadagin. Hann verður jarðaður uttan fyri Ronad Reagan-bókasavnið í Simi Valley í Kalifornia.

Ítróttur

Nr. 106 • týsdagur • 8. juni 2004 • 78. árgangur • www.sosialurin.fo

Býarkoyring í Klaksvík

Tað eydnaðist Christiani Guttesen at spurta seg til sigurs, tá býarkoyringin í Klaksvík varð súkklað á norðoyastevnu

SÚKKLING
Tiðindaskriv

Leygardagin stóð næsta súkklukappingin í ár á skránni. Kappingin gekk fyri seg í Klaksvík í samband við norðoyastevnu, sum var í vikuskiftinum.

Skipað varð fyri kappingum millum børn, unglingar og vaksnum. Kappast varð millum bæði gentur og dreingir.

Kappast bleiv í býarkoyring, og gekk leiðin runt Biskupsstøðgøtu, Skúlagegur, Gerðagøtu.

Teir vaksnu koyrði í 45 min. + 1 umgang Hendan kapping vísti seg at bliva sera spenandi. Eftur einum korteri lukkaðist tað Eli og Christiani at sleppa leysir frá hinum, men felti aftanfyri settu jagtina í gongd eftur teimum. Eli og Christian funnu tó gott útav tí og klaraðu, at halda avstand og til sist fangaðu teir hinar aftur við einum umgangi.

Tá endin var nær, bleiv hugsað meir um fysta plássið, og komin út a sísta umgang, royndi Eli at



sleppa frá Christian, men hetta lukkaðist ikki, teir komu lið um lið á teir sístu 50 metrarar, og í endaspurtinum lukkaðist tað Christian at vinna.

Á triða plássi kom Esmar Joensen.

Unglingar koyrdu saman við teimum vaksnu, og her vann Bergur Johansen framanfyri Torkil Weyhe.

Kappast var í hesum bólklum hjá bæði dreingjum og gentum:

Bólkur I: 1996 til 1998
Bólkur II: 1993 til 1995
Bólkur III: 1990 til 1992
Ungdómur: 1987 til 1989
Vaksin: 1986 og eldri

Úrslitini frá norðoyastevnuni vóru hesi:

Bólkur 1 (1 umgangur)
Dreingir
1 Jóannes Albert Nielsen
2 Martin Olsen
3 Tóri Nielsen

Gentur
1 Bjørk
2 Maria

Bólkur 2 (3 umg.)
Dreingir
1 David Langgard
2 Kári
3 Kristian

Gentur
1 Elsa Krosstein

Bólkur 3 (5. umg.)

Kappróður

Drúgv frásøgn frá kappróðrinum á norðoyastevnu verður í mikudagsblaðnum



Christian Guttesen gjordist vinnari av norðoyastevnusúkklingini hjá teimum vaksnu

Dreingir
1 Rúni Bláfoss
2 Rani G. Jacobsen
3 Niels Kristensen

Vaksin (45 min + 1 umg.)
1 Christian Guttesen
2 Eli Christiansen
3 Esmar Joensen

Gentur
1 Gerda
2 Sára Olsen
3 Elsa F. Petersen

Næsta kapping verður á Eystanstevnu í Runavík, og koyrt verður leygardagin 12. juni. Koyrt verður Býarkoyring. Lýst verður í skránni nær kappingin byrjar.

Ungdómur (45 mi + 1 umg.)
Unglingar
1 Bergur Johansen
2 Torkil Weyhe

Nýtt venjara-par í Sumba

Sumbingar høvdu í fjør og higartil í ár Robert Cielewicz sum leikandi venjara, men eftir dystinn móti KÍ í seinastu viku varð hetta broytt.

Tá gjørdi pólværski av, at hann ikki longur helt sær til at standa á odda fyri liðnum, og tí hevur talan hesa vikuna verð um nýggjan venjara.

Hesin er hin pólværski leikarin, Norbert Lucak, og afturat sær dystirnar hevur hann so fingið játtað hjálp frá Frits Poulsen.

-jm

TELETÍÐ

STOVNINGARPAKKI

SIM-kort, vegleiðing og kr. 100,- talutíð.
Við í haldinum eru hesar tænastur: vís nummar, boðtænasta, boðtóni, parkering, samrøðuskifti og SMS.

199,-

TELETÍÐAR KORT FÁAST Í FLEIRI ENN 100 SØLUSTØÐUM

+298 808080 www.tele.fo

FØROYA TELE